

Виходить у Львові ще  
два (крім неділі і гр.  
кат. суботи) о 5-й годині  
по полуночі.

Редакція і  
адміністрація: у літні  
Чарнецького ч. 8.

Вісімна приймають та  
шість франковані

Рукописи збергають за  
лиш на окреме жадання  
і за вложенем оплати  
поштової.

Рекомендації авансують  
зі звільнені від сплати  
ічтової

## Причинок до характеристики нашого політиковання.

II.

### Сама себе раба бе!

Всенародні віча мусить скликувати члени всіх партій, інакше — сказано не мають зважин. Добре, були вже й такі дійсті всенародні віча в роках 1880, 1883 і 1888. Про ті віча „Діло“ писано 1892 р. в ч. 21-ім:

„Придіни ся, який був дійстій хосен в тих трех віч, уряджених спільно обми сторононцями політичними, отже віч справедливості всенародних. На зверху не було ніякого наслідку, бо супротив правителства і Поляків не вибороли ми тими вічами аї одвою з ухвалених революцій вічевих, а штуочно піддержувають неприродна звязь противних собі сторонництв політичних — мусіла опісля розірвати ся. Навіть і в тім напрямі не принесли нам віча поїзданого висліду, щоби на них порадити си сильно і взаймо виміною гадом придумати способи дальшого нашого ділания. Хто ж бо мав се зробити? Чи маса народу, спроваджена зі всіх сторін краю? А если бы хтось в самій річі хотів на вічу забрати голос і поставити справу ясно та піддати її осудови вібрачах, то чи можлива єсть поважна і епокійна нарада серед великої маси народу, котрий товпить ся задля браку місця, і не розуміючи добре порушену справи, вижидав лише кінця промови, щоби крикнути „славно“ і скоріше дійти до кінця нарад! На вічах переходили для того сліпо всі поставлені комітетом вічевим резолюціям, уложені кількома людьми у Львові,

а туту ціль можна би сяягнути дешевим коштом, якби дотичне товариство політичне такі резолюції розсилає поміж своїх членів і нечленів на провінції для їх відомості і евентуального ужитку. Чого нам варід ізди в на туті віча? З тій причини ізди, бо ми казали:

„Ідьте до Львова на голос дзвона вічевого, там скажемо, які нам права належать ся і що нас болить, а як ви, народ руський, ухвалите, яко найбільша рада, так мусить бути!“ І народ ізди в на віча та надіяв ся: зниження податків, скасовання рад повітових, нового закона дорогового, знесення патропату і всячого іншого, а чи ми додержали обіцянок, чи може показали свою неміч? Ми надармо немов надужили довіру народу і видерли ему кілька десятка тисячів тяжко заробленого гроша на поїздки вічеві!“

Так писало про успіх давніх всенародних віч те саме „Діло“, що нині кличе на нове віче. Але ж пробі! поясніть же нам льотіку тих людей і скажіть же нам, коли оня правду пішуть, а коли ложі і витолкуйте нам, чого мала суспільність навчити ся від таких учителів, що свої погляди змінюють як рукавички! 1892 рік — се-ж не давній час! Редактор „Діла“ той самий і спрана говісім така сама!

Ба! коли-ж бо у наших людей, міра терпеливості що-до правителства уже скінчила ся“, але міра терпеливості що-до своїх провідників Белея і і., котрі з суспільністю вирабляють що рору інші експерименти, ще не скінчила ся. Забажає ся тим провідникам нового віча, егеро ти, галицька Русь, сідай на зелізницю і їдь до Львова, бо інакше грозить „катастрофа“! То, що писало ся про віча, про численність їх і успіх, ти се забувай; зберіся знову в кілька тисяч, запротестуй і иди

в мир та не согрішай! Робота твоя, галицька Русь, скінчила ся! Великий подвиг зробила; можеш відтак спочити на лаврах і авт пальцем не рушити! Ах! якже гірко й думати про таку нашу роботу!

Ну, й що, як з того нового віча всенародного буде такий самий „хосен“, як з тих трьох? Прийде два, три тисячі людей, опозиціоністи стануть тішити ся численністю віча, будуть писати о тім, хоч давніше писали, що рів не в численності; ухвалить революції, предложеві комітетом, і скажуть, що се голос народу; одних возвеличуть, других болотом обкидають, виберуть депутатию і — козець цілому „подвигови“. Відтак в надії на лучші чим будуть ждати з заłożеними руками, поки не мине ціле озлоблене, ціла енергія, направлена в такий мало хосенний бік і буде так, як бувало. Вийде знов річ така, як з давніми вічами, що комітет „надужив довіру народу, видре ему кілька тисячів тяжко заробленого гроша“ — і той народ відверне ся вкінці від таких провідників, бо побачить, що хоч у них добра воля, але висліду з їх роботи ніякого!

### Де розум діли?

„Політика — річ хвилевих інтересів та компромісів — нині сяка, завтра може бути інша, від зміни єї ніякої такси платити не треба, а не без раций говорив бувало Ян Добжанський, редактор Gazet-i Narodow-ot, що в політиці як в подорожжі: маючи іхати зі Львова до Кракова, можна до Перемишля іхати одним візком, а в Перемишлі пересітись на другий, аби тілько заіхати до Кракова.... Але головна річ — органічна робота народна, котра уловлює успіх всякої

Перейшовши церков монастирську, сходить ся марморовими сходами до печери, в котрій народився Спаситель. Над сим місцем побудувала була грецька цісарева Елена в 326 р. велику висилку на 108 метрів довгу а на 28 метрів широку. З неї лишила ся досі лиши одна частина 58 метрів довга; змінили ся в ній верхнє віложене стін, окраси, дах і поміст, але головна частина остала ся аж до нинішнього дня. В церкві видно бальки, на котрих дах спочиває, але то надає їй лиши ще більше старинного вигляду, бо так будували церкви в давніх часах. На стінах видно ще сліди образів з золотої мозаїки. Церков есть розілена внутрішною стіною на дві часті; в меншій стоять престоли, а в більшій збираються люди. Коли хтось чужий сюди зайде, то ему аж дивно стає, коли побачить, що тут діє ся, особливо в часі Різдвяних свят. Здає ся, як коли-бут відбувається якийсь ярмарок: люди тиснуться і розмавляють в голос, ідуть і куряте, продають і купують. Поза загальною стіною суть престоли; насамперед великий престол повен золотих і срібних окрас, а коло него поменші престоли Греків і Вірмен. Під престолом знаходить ся подовгаста печера, в котрій народився Спаситель; сходами по обох боках престола сходить ся до неї. Ціла печера есть віложеніна мармором і вистелена дорогими коврами, а в ній горить день і ніч 32 золотих і срібних ламп. Війшовши до печери, видно зраз на ліво то місце, де народився Ісус

Христос; оно назначене великою срібною звідою на землю, а коло неї є латинська напись, котра каже: „Тут народився Ісус Христос“. При великім престолі над печерою відправляють службу Божу лише Греки і Вірмени, а католики мають свій бічний престол трох царів і другий на тім місці, де стояли ясла.

Коли взяти ся в печері на право, то прийде ся по п'яти ступенях на то місце, де стояли ясла Ісуса Христа, місце се єсть віложене мармором; зараз же коло него єсть то місце, де три царі зі Всходу віддавали поклон Ісусові. На тім місці відправляється служба Божа і причащає путників. Під час служби Божої стояли на варті коло самого престола турецькі вояки з карабінами в руках. В печері рођества Христового відбувається що дні по полунич процесія.

З печери рођества Христового виходить ся дверми до вузольних сіній, а звідси до печери св. Йосифа. Тут єсть красний престол присвячений св. Йосифові. Образ в престолі представляє сплячу святу родину. Ангел стоїть перед св. Йосифом і киває на него пальцем правої руки, а лівою показує ему дорогу. На вид того образа пригадують ся зараз слова св. Євангелиста Матея: „Встань, та возьми хлопята і матір его, та втікай в Єгипет, і перебудь там, поки сповіщу тебе: Ірод шукати ме хлопята, що-б убити его“. — В печері св. Йосифа єсть і престол невинних дітей.

## До Святої Землі.

Після записок о. Якова Прігля переповіді і мно-  
гими поясненнями доповнив — К. Вербенко.)

(Дальше).

У Вифлеємі стала ся не одна важна подія. До Вифлеєма пішов був Самуїл, щоби там помазати на короля Ізраїльського, Давида, наймолодшого сина Ісаї. Коли Вифлеємі пас Давид переду свого батька. У Вифлеємі народився Ісус Христос, як то предсказав пророк Міхей: „А ти Вифлеєм Ефрат, малій еси, що правда, межи тисячами Юди: з тебе вийде мені володітель в Ізраїлі а вихід его від початку, від віку віків“. Так і стало ся, бо сьв. євангеліст Матей каже: „Ісус же рожджеся в Кифліемі із дні Ірода Царя, се волхви отъ костока придоша ко Іерусалимъ. — У Вифлеємі і охрестності велів Ірод поубивати всіх хлопців, котрим не було ще двох лт. До Вифлеєму поспішили пастири віддати поклонів Ісусові.“

На всіхдні ківці міста стоять просторій монастир оо. Францисканів, з великою, хорошою церквою; при монастири єсть також гостинниця для путників. Мене приймали там гостинно і я добре собі відпочив.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплатна у Львові в бюрі дневників Люд. Пльона і в ц. к. Староства на провінції:  
на цілий рік зр. 2·40 на пів року зр. 1·20 на чверть року зр. — 60 місячно . . . . . 20  
Поодиноке число 1 кр.  
З поштовою перевіскою:  
на цілий рік зр. 5·40 на пів року зр. 2·70 на чверть року зр. 1·35 місячно . . . . . 45  
Поодиноке число 3 кр.

політики, — котра при такій чи іншій по-  
літиці веде до мети бажає народних! Отже  
при питанні консолідації Русинів іменно сю-  
другу, головну річ мусить ся мати на сції.

Хто-ж се таке писав? Може урядова „На-  
родна Часопис“ може „посестра“ єї „Буко-  
вина“? Ні, коли би они так написали, се би  
не мало ваги; они не мають опозиційного па-  
тенту на те, щоби їх слухав! Се писало  
таки само „Діло“ — недавно ще, зовсім не-  
давно, бо в році 1892 (гл. ч. 11). Були колись  
lucida intervalla і у него та єго опікунів, але  
вже минули ся. „Органічна робота народна,  
котра улюблена усіх всякої політики“ — се  
за трудна річ на наші руки, а то був би  
найлучший і найуспішніший, хоч не  
такий крикливий протест, але віче  
устроїти лекше. Зібрати гроши на агітацію  
виборчу, хоч би стілько, кілько люди видадуть  
на віче, — хто-ж би то о тім і подумав?! Але  
на віче видати гроши не жаль, бо ту їде о  
протест, о „катастрофу“!

Катастрофа! страшне слово! Господи, хиба  
справді депутатія до Цісаря зможе усунути  
ту всю катастрофу, коли она дістно така ве-  
лика і грізна? Тай чи вже справді наші опо-  
зиційні менери так посліпли, що інших винов-  
ників сеї „катастрофи“ не бачать, крім прави-  
тельства і Поляків? Хиба-ж ми такі вже чи-  
стісенькі, невинні, працювали, тисячки скла-  
дали в руки комітетів виборчих, по селах га-  
рували десятками літ, — що за собою не бачимо  
ніякої провини? А коли бачимо, то коли ж  
і яким способом возьмемо направляти власну  
вину, дбаги о ту — так гарно означену „Ді-  
лом“ — органічну роботу народну? Чи тоді  
станем о тім думати, коли люді ще приба-  
невдача віча і енергія міне ся?...

Але шкода більше ї говорити! Повторимо  
ще лише на закінчені дуже вірну замітку „Ді-  
ла“ з 1892 року: „Русини знані зі свого без-  
головя. Так було давно в історії, так есть і  
нині. Самі на себе крутья нагайку, самі  
притиском шукають багна, де би застрягли і не  
могли вилізти, — самі собі вишукують трудно-  
сти!“ Ми додамо лише, наважуючи річ до  
хвилі, що Русини до тих ударів по голові,  
яких їм приходить ся назнавати від несвоїх  
рук, ще приймають терпеливо удари в рук  
власних, безголових провідників.

А в тім дай Боже, аби з сего віча був  
більший хосен, як з попередніх, тай щоби со-

лідарність в московіфілами вийшла на користь  
народовців, а не московіфілам!

## Курс високої політики.

Курс високої політики для галицько-руських  
народовських політиків і кандидатів до важкого  
народа у галицьких Русинів становища розпочали  
в послідніх дніх два звичайні професори, один  
покликаний із заграниці „Варшавський Днівник“  
а другий таки доморослий „Галичанин“. Зголо-  
сило ся вже також і кількох приватних до-  
центів вільської народності як н. пр. віденський  
Deutsches Volksblatt і краківський Glos Narodu.  
Що звайдутъ богато охочих слухачів, о тім  
не можна сумнівати ся, бо показує ся, що на-  
віть старі рускі воробці ловлять ся на полову,  
а молоді, розуміє ся, ідуть за старими. Наші  
народовці в табору „Діла“ все ще досі думали,  
що політика новинна вести ся честним спосо-  
бом, а принципом єї новинна бути правда; від  
якогось часу захищали ся они в тім переко-  
нанні, а з того їх настрою скористали згадані  
професори і зачинають їх учти, що політику  
треба вести не лише всяким можливим огидже-  
нням хоч би назіртъ й найбільших ще до недавна  
приятелів та людей заслужених в народній  
роботі, але її принципом єї новинні бути підла  
інтрига і сама чиста брехня.

До інтриги не досить було вже місцевих  
газет, треба було аж заграницьких. Не хочено  
тут запускати ся в дальші здогади, хто і для-  
чого післав до „Варш. Днівн.“ лист в імені  
пос. Романчука і для чого та газета уважала  
як раз занести полеміку з надісланим листом,  
котрого автентичність не могла, бо може не  
хотіла, ба її не потребувала сконструувати. Ко-  
ли хтось хоче пошукати розвязки сеї інтриги  
газетирської, то некай прочитає, що написав вче-  
рашній „Галичанин“, а справа ему у великий  
часті роз'яснить ся. Москвофільський орган по-  
даючи в ділі тої інтриги звістку про висла-  
ний пос. Романчуком вже автентичний лист до  
„Варш. Днівн.“, кінчить словами: „Кто виво-  
нік цілой історії — не трудно предположити:  
id fecit, cui prodest. Конечно, личность винов-  
ника поки що проクリта мракою таинственности,  
но що апокриф родил ся в польско-новоєрської  
коаліції, — в том віт сомніння“. — В тій  
брехні московільського органу есть однакож  
і правда — але не в єго словах а словах чу-

жих, наведених що латині: той зробив, кому  
то в хосен. То їй правда! Для московіфілів то  
в хосен, щоби заводити розлад між Русинами  
поганими й підлінні інтригами, можна для то-  
го і предположити звсім сміло, що они то  
вробили. Впрочому стара дружба їх з „Варш.  
Днівником“ звістна загально.

Але в новинці „Римські паломники“ дав  
собі вже вчераший „Галичанин“ волю! Немов  
хотів показати „Ділу“ і народовцям з єго та-  
бору, як треба вести політику. Бреши та знай  
міру — каже московська проповідка, а після  
„Галичанина“ значить: Бреши та не знай міри!  
Він старав ся для того не лише в як найпога-  
нішім сьвітлі представити звичаї в церквах  
в Римі, але ще й вложив в уста кард. Рамполі  
слова ніби то сказані до пос. Барвіньского:  
Заступайте і бороніть ліпше свій народ! — а  
в уста Митрополита Йосифа, коли ему палом-  
ники сказали, що їдуть фотографувати ся,  
слова: Только не с Барвіньским!

А що-ж на то народовске „Діло“? — Слу-  
хає і мовчить; учить ся — політики на вис-  
шім курсі. Оно ще не має відваги вступати в  
сліди свого первоучителя, бо боїтъ ся, що ему  
би не удало ся і дало би ся зловити. За то  
повтаряє оно пока що несъмільво, як студент,  
що не виучив ся добре лекції, науку приват-  
ного доцента віденського і каже, що президент  
міністрів гр. Баден сказав до послів Вахняни-  
на і Барвіньского для того, що они не були  
під час голосування над внесеним пос. Штайнера  
в сали слова: „Wy durnie ja was wszystkich ro-  
zpedze!“ При тім ще їк студентина заслонює  
ться „Діло“ другим і додає: То не я, то мені  
підшепнув D. Volksblatt. Кепський ученик! Лед-  
ви чи заслужить на патент в курсу високої по-  
літики на генерального брехуна; буде з него  
хиба лиш побрехун.

## Перегляд політичний.

При вчерашиїм виборі бурмістра міста  
Відня одержав др. Люєгер знову 92 голосів  
а 45 карток було порожніх. Люєгер сказав,  
що приймає вибір, а комісар правительства  
др. Фрібайс заявив тоді, що в імені наміст-  
ника розвязує раду громадську.

По виборі виголосив Люєгер дуже остру  
бесіду против правительства, а комісар не пе-  
ребивав ему і аж коли він скінчив, подав до

Образ в престолі представляє, як слуги Ірода  
убивають діти. Під престолом знаходить ся  
гріб, в котрім ті діти спочивають.

На кілька кроків від престола невинних  
дітей есть в вінзьку престол сьв. Евзебія. Сьв.  
Евзебій був родом з Кремони в Італії. Він  
продав все, що мав, та пішов до Святої Землі  
і помагав там своєму приятелеві, сьв. Еронімо-  
ви, ставити у Вифлеємі монастир. По смерті  
сьв. Ероніма став він ігуменом того-же монасти-  
ря, але вже в два роки по тім помер. Єго тіло  
знаходить ся під престолом.

Зайдім же тепер до печери сьв. Ероніма.  
Сьв. Еронім походив з богатої і знатної родини  
та родив ся у Стридоні в Далмациї за грек-  
кого цісаря Константина. Молоді літа перебув  
він у Римі, де учив ся всіляких наук і де  
окрестив ся. Для більшого образовання поїхав  
він до Галії і там познакомив ся з ученими  
і святими мужами. Пізніше поїхав він до  
Греції, де учився філософії і красноречивості.  
Відтак пішов в пустиню сирійську і перебув  
там одинадцять літ та учив ся там святого  
письма, молив ся і постив. Павлін, єпископ  
Антіохійский, висвятив єго на священника. Із  
Сирії поїхав він до Святої Землі і сходив  
там всі святі місця. Тут прийшла єму гадка  
вакінчили свое жите близько ясел Спасителя.  
Побувши кілька літ в Святої Землі, вернув  
він знову до Риму і став секретарем тодішнього  
патріарха Дамазія, котрий повіряв єму богато  
важних справ. Під конець четвертого століття  
вернув він знову до Вифлеєму до ясел Спа-  
сителя і виставив монастир. Був то чоловік  
великого духа і великий учений, котрий умів  
говорити кількома мовами. Він перекладав сьв.  
письмо старого завіта з єврейської мови,  
а сьв. письмо нового завіта з грецької мови на  
латинську, а по часті додавав і поясненя.

Переклад той звістний під назвою „Вулыгата“. Папа Дамазій і сьв. Августин в трудних  
справах питали ся его о раду. Він дожив глубокої старості і помер за цісаря Гонорія  
в 420 р. Тіло єго похоронено у Вифлеємі  
в названій єго іменем печері; пізніше одна-  
кож перенесено єго до Риму і зложено у вав-  
сиції Санта Марія Маджджоре. Печера, в ко-  
трій сьв. Еронім молив ся і читав дев'яте і піс-  
ть сльв. письмо, есть сполучена з печерою Рожде-  
ства Христового.

Тут знаходять ся також гроби сьв.  
Павлі і єго доньки сьв. Евстохії. Сьв. Павлі  
була Римлянкою. По смерті Гого мужа Ток-  
сия жертвувала ся звогою своєсподу Богу і  
роздала своє майно бідним. Она жила в ту  
пору, коли сьв. Еронім приїхав був до Риму  
до патріарха Дамазія. Тоді взяла єї велика охота  
оглянути Святу Землю і свяяті в ній місця  
і она поїхала насамперед до Сирії, а відтак  
до Єрусалима. Коли приїхала з Єрусалима до  
Вифлеєма, постановила осрати ся тут на за-  
вігди. Она побудувала у Вифлеємі чотири  
монастирі, один для мужчин, а прочі для ді-  
вич. По житю повнім заслуг померла она в  
404 р., а тіло єї похоронено в згаданій пись-  
мі печері. Єї донька, сьв. Евстохія, стала по-  
ній ігуменею монастиря і померла в 15 літ  
пізніше, а тіло єї зложено побізі матері.

Недалеко від монастиря Францісканів есть  
т.зв. „молочна печера“. Побожне оповідання  
каже, що коли Пречиста Діва з дитятком і  
сьв. Ісусом втікала перед Іродом до Єгипту,  
сховала ся була до сеї печери. Коли зайди до  
тої печери, то можна побачити подібний до  
вапна дуже крихкий камінь; коли кусник то-  
го каменя кинути у воду, то вода зачинає ки-  
піти і робить ся біла як молоко.

Недалеко Вифлеєма на заході есть малень-

ке сільце, де жили пастирі, котрих авгел Божий сповістив о рождестві Христові. Коло  
того села знову есть пастирська вечера, в котрій сиділи пастирі і сильнували своїх черед  
тої ночі, коли їх ангел сповістив о рождестві Христові. На ліво від пастирського села есть  
поле Боза, на котрім і божана Руфт збирала колоски.

З Єрусалима виходив я часто в супроводі  
драгомана на прогулки в окрестність, бо в  
Святої Землі есть богато цікавих місць, ко-  
трі треба оглянути. Одного дня поїхали ми  
возом до ставів Саламона, а приїхавши там,  
пішли до запечатаного жерела, що знаходить  
ся на кілька кроків від тих ставів. Єсть то  
жерело, з котрого Саламон спроваджував воду  
до своїх ставів і єж до Єрусалима. Крізь отвір  
в великих можна заглянути до жерела і чути,  
як там вода шумить, але аж до споду не можна  
дістати ся і діято називає то жерело за-  
печатаним. Понише того жерела суть три вели-  
кі Саламонові стави. Король Саламон зало-  
жив їх на то, щоби мати воду до аливання свого  
замкненого сгорода, що був в долині Тавагіє.  
На тім місці есть ще їй нині дуже красний  
огород; повно в нім дерев цитаранчевих і ци-  
тринових, фітових та гранатових і багато ін-  
ших ростин.

Із замкненого огорода пішли ми на „Фран-  
конську гору“. Араби називають її „Джебель  
Фуреде“. Король Ірод побудував був тут мі-  
сто і укріпив єго; вадля того її ввало ся се  
місто Іродія. Ірод любив се місто, перебував  
тут часто, і хотів, щоби єго тут похоронено.  
Так і стало ся. Він погиб страшною смертию,  
бо хрби сточили живцем єго тіло в Єріхоні.  
Єго син Архелай велив принести тіло батька  
на Франконську гору і тут єго похоронив.  
З міста Іродія суть ще лише розвалини. Ту-

відомості розпоряджене намістника. Не обійшлося опісля і без демонстрацій, під час котрих арештовано кільканадцять осіб.

Пос. Вахнянин заявляє в телеграмі до Lwowsk. Gaz. що вість, подана в D. Volksblatt о авдіенції руских послів у президента міністрів гр. Бадеїв'єго, не має ніякої основи і є злобною видумкою. (Гляди: "Курс висшої політики"). — Вість ту повторив був і краківський Glos Narodu.

Константинопольське бюро кореспонденційне донесить, що кабінети шести держав європейських порозумілися вже що-до спільнот акції проти розрухів в Туреччині. Порозуміння, кажуть, наступило з ініціативи міністра гр. Голуховського.

З Риму доносять, що дві девізії італійської флоти воєнної одержали приказ прилагодитися в дорогу на Всіхід під проводом віце-адмірала Аничів'єго.

## НЬОВІНИ

Львів 14 падолиста 1895

— **Іменовання.** Ц. к. краєва Рада школи іменувала учителями народних шкіл. Елеон. Саканівну в Камени, о. Пос. Сокиринського катихитом при женьській школі в Сянопі, Андр. Яворського унравителем З-класової школи в Миклашеві.

— **Відзначення.** Є. В. Цісар надав радникам висшого Суду краєвого у Львові Кар. Шоршицькому і Носифові Лашкові при нагоді їх переходу на пепсю титул і характер радників Двора.

— **Ц. к. краєва Рада школи** ухвалила на засіданні в дні 11 падолиста с. р.: 1) затвердити вибір о. Хр. Коляновського і Ів. Кручинського на відкоручників ради повітової до ц. к. окружної ради школи в Долині; 2) затвердити вибори на представителів учительства Юр. Климовича учителя в Князьбулці до ц. к. окружної ради школи в Долині, Стан. Юзви унравителя 5-класової школи мужескої в Збаражі; 3) затвердити іменовані кс. Войт. Войтановського римо-кат. пароха в Рожніві на духовного члена ц. к. окружної ради школи в Долині; 4) затвердити вибір Маєра Тавбелеса учителя релігії при 5-класовій школі в Бібрці на представителя мойсеєвої релігії до ц. к. окружної ради школи в Бібрці;

гору називають діяного Франконською, бо коли Турки під проводом султана Саладина зачали в 1187 р. Єрусалим, хрестоносці вивесилися з міста на сю гору, укріпилися тут і держалися дівго против Турків, а Турки називали хрестоносців загальню Франками т. в. Французаами. Що їх вині, коли до Святої Землі прийде який Европеєць та іде селом, то за ним вкличути вині: Френгіс! Френгіс! (Француз! Француз!) З Франконської гори єсть дуже красний вид. З відтам видко Вифлеем, Єрусалим, Оливну гору, ріку Йордан, Мертвое море і гору Небо.

### Геброн.

Коли вже єсть ся у Святій Землі, то треба заглянути і до міста Геброн. Я наймив діяного дні в Єрусалимі, ваяв з собою драгомана і поїхав до Геброна. З Єрусалима до Геброна треба іхати добрих сім годин. Ми вибралися досьвіта і по дорозі приїхали насамперед до Філіппової керніці. З діяною апостольською звісткою, що при сій керніці охрестив диякон Філіпп Мурина, скарбанка Кандакії, париці муринської. Опісля доїхали ми до якогось гана, т. в. до турецкої господи. Тут стали ми на поспас, бо треба було коней напоїти і попасті їх, а тут була їй кернічка і плив навіть потік коло неї. Ми зайдли до господи, а летам було дуже бідно і не можна будо нічого дістати; господар виніс нам лише каву і нарігле, то єсть, люльку, в котрої курить ся так, що десь переходить насамперед через воду заким дістане ся до рота. Від той люльки виходить один або їй кілька цибухів, так, що кількох людей може нараз курити. Люлька та виглядає як банька з водою, в котрій на верх накладається тютюн. Драгоман ваяв нарігле і курив, а я лиш дивився, бо не на-

5) іменувати о. Кл. Кульчицького заступником катихита в гімназії в Коломиї, Сим. Смали заступником учителя в школі реальші у Львові; 6) приймити до відомості справоздане ц. к. краєвого інспектора школи з візитаций народних шкіл в повітах самбірськім і ярославськім; 7) приймити до відомості справоздане ц. к. інспекторів школи з ході конференції учителів народних шкіл пяти- і шестикласових.

— **Е. Е. Маршалок краєвий** гр. Стан. Бадені буде уділяти авдіенцій кожного дня між годиною 1-ю і 2-ю з полуночі з віймою вторка і пятниці, в яких то дні відбуваються засідання Видлу краєвого.

— **Холера.** В навіщених попустю місцевостях краю лишалося з попередніх днів в ліченю 10 недужих осіб, до того занедужали дні 12 надолиста 4 особи, виздоровили дії, померли три, а в ліченню лишалося ще 9 осіб. В деяких попередньо виказуваних місцевостях холера вже вигасла, настімок прибула одна съвіжа місцевість, а то Цемів, в гусятинськім повіті, до занедужала 12 с. м. одва особа і померла.

— **Спадаючі звізды.** Даї 13 і від 23 до 27 надолиста звісті з того, що в них можна бачити — очевидно в часі погоди — дощ спадаючих звізд. Се явище повторяє ся що року в сім році має бути той дощ звізд о много обильнійший. Найбільше спадаючих звізд бачено в роках 1799, 1833 і 1866. Астрономи заповідають, що то явище повторить ся в роках 1895, 1898 і 1900. Як звістно, т. зв. спадаючі звізди мають бути кусниками розбитих комет.

— **Виновника крадежі** в Станіславові, о котрій ми сими днями писали, кельнера Хайма Біненвальда, арештовано вчера у Відні на жадання львівської поліції. При арештовані не найдено ніяких грошей. Догадуються, що Біненвальд мав спільника, котрий забрав половину краденого добра.

— **Великий огонь** вибух в північно-американськім місті Гранаді і знищив між іншими величавий школний будинок. В тім будинку було в часі огню 150 дітей, з яких на пецеце лишилась уратувала ся. Доси найдено 31 трупів спалених на вуголь.

— **Злосливість.** Передвчера рано засві коло кітла, в котрім брукарі варять смолу при улиці Krakівській, якийсь львівський волоцюга і коли улицею переїздив селянин Гринько Хомяк, приснув ему злосливий хлопчище горячою смолою в лиці і утік. Хомяка обязано на ратунковій стації, а поліція слідить за виновником.

учився курити. Тут застало ми також якогось турецкого урядника податкового, котрий нас просив, щоби ми взяли его з особою до Геброна.

Коли коні попасли, пустились ми в дальнішу дорогу. Може за дні години доїхали ми до дуже обильного в воду жерела при самій дорозі до Геброна. Благо дібачат із сусідів села стояло коло жерела зі збанками. Всі по-приходили по воду, а буда між ними може й яка Ревека. Тут позлазили ми та напилися съвіжої води і напоїли коні, бо від великої спеки хоче ся в дорозі по Палестині дуже пiti.

В дальшій дорозі приїхали ми в дуже цікаву долину, іменно в долину Мамбрі. Коло сеї долини проживав Авраам, коли відлучився був від Лота і тут поставив престол Господів. Тут угощав він Господа Бога, коли той у виді якогось подорожного зайшов з двома ангелами до него. Ми злізли тут з воза і пішли до теребінти або Авраамового дуба. Теребінта або терентінський єсть то дерево з того рода, що наш волоський оріх або що наша рута. Терентінський пускає із себе жовтаво-бліду живицю, звану ладаном, котрої уживають на кадило по церквах. Авраамів дуб стоїть на горбі, може на годину дороги від Геброна. Єсть то розлоге дерево, окружene доокола низьким муром, а межи муром і деревом єсть усипана замля заросла травою. Ми сели під теребінту, драгоман розстелив обрус, поставив барабану, ляльку, сир, хліб і овочі і ми стали обідати та попивали при тім добре палестинське вино. Та їй турецкий урядник сив, хоч він магометанин, а магометанам іх віра заказує пити вина.

(Дальше буде)

— **Обманений злодій.** Візник одного промисловця в Павловицях в Конгресівці вертав сими днями порожнім возом з міста Лодзь до дому і на дорозі взяв вечером якусь жінку на свій віз. Але що на сиджевю не було для неї місця, велів візнику жінці влезти до пустої скрині, де перше був товар. Уїхавши половину дороги, почув за собою страшний крик. Він оглянувся і побачив за возом жінку, которую віз, як лежала на землі і верещала що їй сил стало, а рівночасно якусь мужеську стату, що скоро утікала. Показалося, що виновником переполоху жінки був зледій. Довшій час біг він за возом, а відтак вискочив на него і гадаючи, що в скрині є приєдно, вхопив жінку і викинув її з воза на землю. Коли пізвав, що обманув ся, утік.

— **Доброго візника** приймив оногди до служби Мехель Тігер, торговець худоби з Кульпаркова. Приїхав з ним вчера до Львова, звідки утік ему слуга разом з возом і кіньми.

— **Весілє американської міліонерки.** Американці о нічім так радо не говорять в послідніх часах, як о весілі, яке сиравив звістний їх міліонер Вандербільд своїй дочці, що вийшла за англійського князя Мерльбу. Всі оповідають о богатстві виправи слюбної, подарунків і величавім весільям обході. Одна часопись розписалася так о панні Вандербільд, що донесла, коли она сідає, яке число черевиків носить, краску єї рукавичок, якого порошку уживає до зубів і т. ін. Що до слюбних подарунків, то крім дорогоцінної брошки подарував князь своїм судженій золотий пояс висаджуваний брилянтами і другий пілій з рубінів. Слюбна обручка, що красить пальць панни Вандербільд, вартує кілька дзесятка тисяч зл. Крім того одержала княжа суджена множество інших подарунків від родини, знакомих і приятелів на кілька міліонів зл. Особливо соболячих футер незвичайно цінних дістала п. Вандербільд тільки, що її на віз не забрав би. Віно єї виносить 25 міліонів зл., а крім того одержав суджений ще 7 міліонів на заплату довгів, які тяжать на его великих добрах в Англії. Саме весілі мало коптутвати до 2 міліонів.

— **Як пес грав на фортепіані.** Минувшої неділі на ярмарку в Базилеві в Швейцарії лучила ся така весела пригода. Зміж всіх буд, в яких показувано всілякі штуки, найбільше людий притягав і найбільше викликував зачудовані театр виучених пісні. Особливо подобався там один цудем, що уфризований як правдивий любитель штуки, з довгим волосем на голові, сидів при фортепіані і вигравав найтяжіші і найштурчіші музичні утвори. Не одному з присутніх не хотілося помістити в голові, як цудель може своїми лапами порушити клавіші фортепіаня так як чоловік. Аж нараз несподівано розвязала ся загадка. Між присутніми було двох панів, що за богато вина закоптували і тепер при грі фортепіаня стали шідягати арию, спершу тихо, відтак чим раз голосніше, аж дійшли до правдивого рику. Коли ж они ще до того почали вимахувати на всі сторони своїми палицями, напудив ся пудель скочив з крісла і скочив ся за кулісами. Очевидно, що по утечі артиста-пса повинен був фортепіан перестати грati, тимчасом — о, чудо, фортепіан грав скінчено дальше. Помимо, що директор театру тиснув з розщукою на якусь пружину, щоби перервати музичну, не помогло нічого, бо фортепіан виграв свій кусник до кінця і скінчив гучними акордами.

## ТУРИСТИКА

Відень 14 падолиста. При вчераших демонстраціях арештовано 36 осіб і укарано в дорозі поліційній.

Лондон 14 падолиста. В суботу відбудеться рада міністрів, на котрій буде обговорювати ся справа всхідна.

Константинополь 14 падолиста. З Малатії наспіла вість о кровавій бійці, в котрій згинуло богато людей. Амбасадори держав європейських домагалися знов від Порти за-безпечення християн.

# КОНТОРА ВІМІНИ БАНКУ ГІПОТЕЧНОГО

купує і продає

## ВСЯКІ ЕФЕКТИ І МОНЕТИ

по курсі данім найдокладнішім, не числячи жадної провізії

Яко добру і певну льокацию поручає:

$4\%$ листи гіпотечні коронові	$4\%$ позичку краєву галицьку коронову
$4\frac{1}{2}\%$ листи гіпотечні	$4\%$ позичку пропіанайну галицьку
$5\%$ листи гіпотечні премісовані	$5\%$ " буковинську
$4\frac{1}{2}\%$ листи Тов. кредитового земс.	$4\frac{1}{2}\%$ позичку угорської залізної до-
$4\frac{1}{2}\%$ листи Банку краєвого	дороги державної
$4\%$ листи Банку краєвого	$4\frac{1}{2}\%$ позичку пропіанайну угорську
$5\%$ облігації комунальні Банку крає.	$4\%$ угорські Облігації індемнізаційні
$4\frac{1}{2}\%$ позиччу краєву галицьку	і всілякі ренти австрійські і угорські,
котрі то папери контора віміни Банку гіпотечного всегда купує і продає	котрі то папери контора віміни Банку гіпотечного всегда купує і продає
по цінах найкористніших.	по цінах найкористніших.

**Увага:** Контора віміни Банку гіпотечного приймає від Вп. купуючих всякі вильосовані, а вже платні місцеві папери цінні, як також купони за готівку, без всілякої провізії, а противно замісцеві лішев'я відлученням коштів.

До оферти, у котрих вичерпалися купони, доставляє нових аркутів купонових, за зворотом коштів, котрі сам поносить.

80

Старшого лікаря штабового дра Мільнера

### Ін'єкції і пігулки

для старих і молодих мужчин, найлучші замість копатів, кубеби і перел сантальних все на складі №1) для сьвіжо повставших терпінь по ціні 1 зл. 60 кр., №. 2) для застарілих хронічних терпінь по ціні 2 зл. 50 кр. Почтою о 25 кр. більше. В аптекі сьв. Юрия у Відні V./2 Wienergasse 33, кути замовлене належить адресувати. Гроши наперед переказом. Склад у Львові в аптекі п. Міколаяша.

## ГАЛИЦЬКИЙ КРЕДИТОВИЙ БАНК

принимає вкладки на

### КНИЖОЧКИ

і опроцентовує їх по

$4\frac{1}{2}\%$  на рік.

Бюро оголошень і дневників

### СГОЛОШЕНЯ

до всіх дневників

по цінах оригінальних.

До

Народної Часописи, Газети Львівської і „Przegląd” може лише се бюро анонси приймати.

## ВІДЕНЬСКА ФАБРИНА АМАЛІ

поручас

найновійше патентоване начине кухонне з вні гальванічно якльоване, у внутрі повлечене чистою і дуже тревалою емаллю.

## До набуття у Івана Шумана у Львові

площа Бернардинська і у всіх більших торговлях заліза.

## Для мужчин.

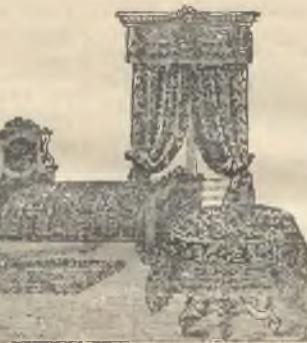
При ослабленю мужеским, хоробі нервів і т. д. съвідчить мій ц. к. упр. гальванічний апарат нишневий, для власного ужитку знамениті услуги. Поручений найліпше через лікарів всіх держав. Через власти санітарні розсліданії. Нігде нема нічого подібного. Найкрасший винаход новочасний. Проспект з съвідоцтвами в куверті за маркою 10 кр.

I. АВІЕНФЕЛЬД

Електротехнік і властитель ц. к. привілею. Віденська IX. Türkenstrasse 4. 63

## Найдешевше жерело закупна в Галичині

### також на рати.



На теперішній пору вадішили вже велики транспорти диванів, хідників, диванів для ідаліні і комікат дитячих, стільничих, церковних і перед престоли. Надто портьєри вовняні, занавіси коронкові, колдри, копики до подорожні, дерна коні і санки, вікінги на ліжка і столи по дуже низких ціях.

Великий вибір правдивих перських і смирненських. Задовільно дешеві артикули декоративні хинського і японського виробу.

Щоденно одержуємо нові посилки до різних відділів нашого магазину, як прим. блюзки, костюми, шляфорочки, капелюхи дамські і дитячі, ілалиці, суконки дитячі і убрання для хлопчиків, біле Егера, вироби волічкові, рукавички, панчхи, кальсони російські, парадолі від дощу, артикули футряні, як варукавки, ковнірі, шапочки, коронки, вістяжки, воалки і т. д.

П. Т. Войсковим, державним і приватним урядникам також пп. властителям дібр, об. духовним і учителям улекуємо закупно запроваджуючи часткові сплати.

Ціниники gratis i franco.

Листи і замовлення просимо адресовати:

До заряду Віденського магазину

„Au Louvre“

у Львові, площа Капітульна число 3.